

**z i t r é k**

**Инструкция по эксплуатации**  
Построитель лазерных плоскостей  
**ZITREK LL1V1H**  
**ZITREK LL4V1H**  
**ZITREK LL12-GL**

*Благодарим вас за то, что выбрали именно наш товар.*

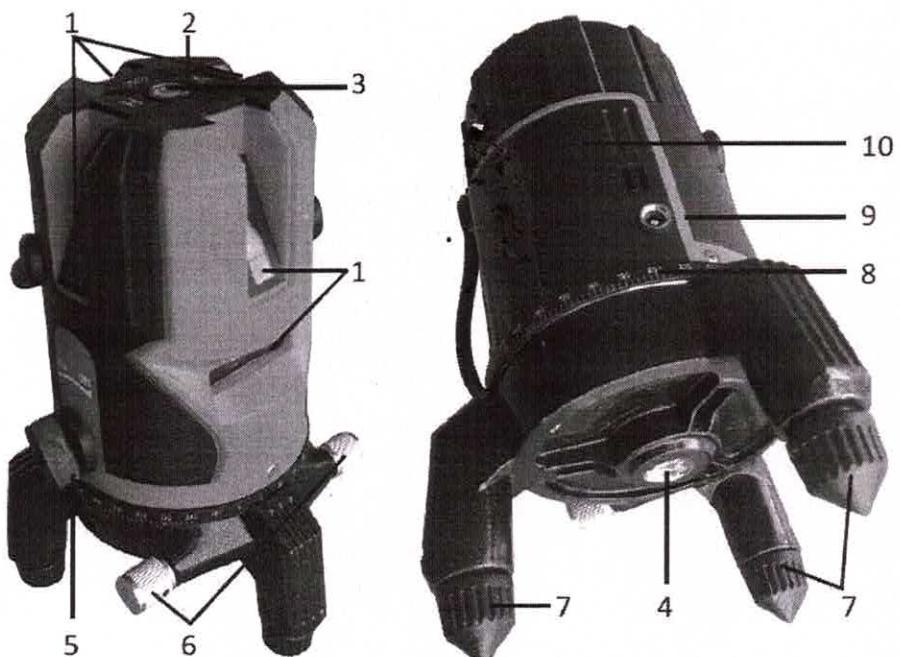
Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с инструкцией и только после этого приступайте к работе с инструментом, это позволит вам избежать травм и поражения электрическим током. Любой работник, пользующийся построителем лазерных плоскостей, должен понимать, как обращаться с инструментом.

- При работе с инструментом не смотрите прямо на лучи, особенно при работе с оптическими приспособлениями (такими как бинокль, телескоп).
- Не удаляйте любые маркировки безопасности с устройства.
- При перемещении прибора, пожалуйста, выключите питание.
- Не используйте острые предметы, такие как гвоздь или пр., чтобы нажать кнопку на верхней части устройства.
- Не используйте и не храните прибор во влажной среде.

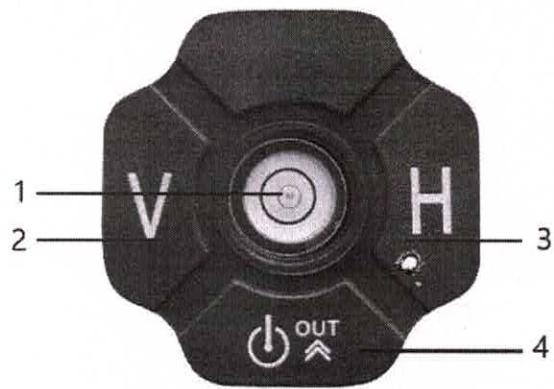
Построители лазерных плоскостей **ZITREK LL1V1H**, **ZITREK LL4V1H** и **ZITREK LL12-GL** предназначены для построения и контроля вертикальных и горизонтальных плоскостей и линий.

	<b>ZITREK LL1V1H</b>	<b>ZITREK LL4V1H</b>	<b>ZITREK LL12-GL</b>
Точность	На 7м ± 1мм	На 7м ± 1мм	На 1м ± 0.2мм
Точность самовыравнивания	±3°	±3°	±3°
Время самовыравнивания	Примерно 4 сек.	Примерно 4 сек.	Примерно 4 сек.
Питание	3 алкалиновые батарейки	3 алкалиновые батарейки	Литий-ионный аккумулятор 4,2В; 2,4 Ач
Диапазон измерения	20 м.	20 м.	30 м.
Класс лазера	II	II	II
Время работы	До 3,5 ч	До 3,5 ч	3 - 9 ч
Рабочая температура	От -10°C до +40°C	От -10°C до +40°C	От -10°C до +40°C
Температура хранения	От -20°C до +50°C	От -20°C до +50°C	От -20°C до +70°C

**Общий вид**  
**ZITREK LL1V1H      ZITREK LL4V1H**

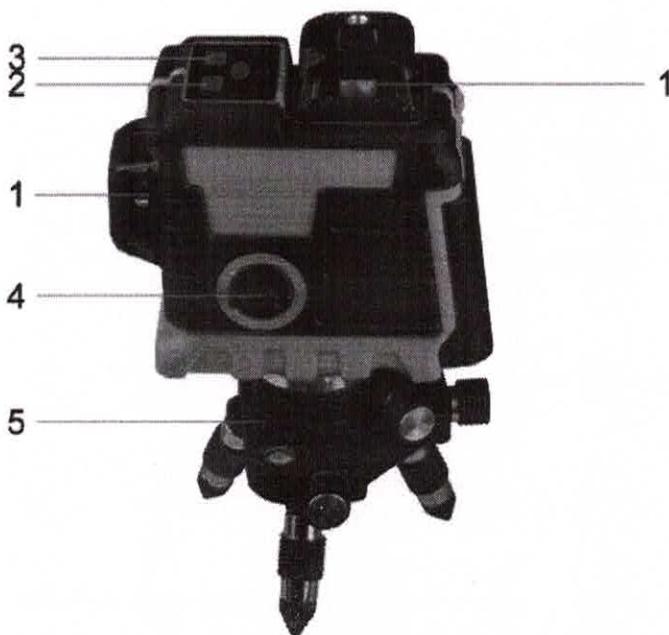


- |                                           |                             |
|-------------------------------------------|-----------------------------|
| 1 - Окна лазерных излучателей             | 6 - Винты точной настройки  |
| 2 - Панель управления                     | 7 - Опоры                   |
| 3 - Индикатор питания/пузырьковый уровень | 8 - Горизонтальный лимб     |
| 4 - Резьба под штатив                     | 9 - Разъем внешнего питания |
| 5 - Блокиратор                            | 10 - Батарейный отсек       |



1. Индикатор питания/пузырьковый уровень.
2. Включение/выключение вертикальных излучателей.
3. Включение/выключение горизонтального излучателя.
4. Включение/выключение импульсного режима.

## ZITREK LL12-GL



1 - Окна лазерных излучателей

2 - Горизонтальные лучи

3 - Вертикальные лучи

4 - Переключатель

5 – Трипод

### Работа с инструментом

*Установка/зарядка литий-ионного аккумулятора (ZITREK LL12-GL)*

Снимите крышку батарейного отсека и установите аккумулятор. Установите крышку батарейного отсека обратно до щелчка.

Используйте только аккумулятор, входящий в комплект поставки.

Если лазерные линии станут бледными, необходимо зарядить аккумулятор.

Зарядка аккумулятора производится следующим образом:

1) Удалите аккумулятор из прибора.

2) Вставьте блок питания в разъем micro-USB, находящийся на корпусе аккумулятора и подключите его к сети 220В.

*Установка/замена щелочных батареек ZITREK LL1V1H, ZITREK LL4V1H*

Снимите крышку батарейного отсека и установите батарейки, соблюдая полярность. Установите крышку батарейного отсека обратно до щелчка.

Щелочные батарейки должны быть одной марки, с одинаковым уровнем заряда.

Если лазерные линии станут бледными, замените батарейки на новые.

*Работа от внешнего источника питания*

Подключение внешнего источника питания производится следующим образом:

- 1) Удалите аккумулятор, либо щелочные батарейки из батарейного отсека.
- 2) Подключите блок питания к разъему внешнего питания, находящегося на корпусе прибора, а затем к сети 220 вольт.
- 3) После окончания работы с прибором отключите его от внешнего питания.

#### *Установка устройства*

Установите прибор на твердую устойчивую поверхность или штатив. Отрегулируйте наклон прибора винтами точной настройки или регулировкой штатива. Для облегчения вращения прибора вокруг своей оси в нужном направлении прокручивайте винты точной настройки.

Перед началом работы убедитесь, что относительная влажность и температура на рабочем месте не слишком высокая, а на рабочую поверхность не светят прямые солнечные лучи.

#### *Включение лазера*

Переместите движок блокиратора в положение ON. Компенсатор разблокирован.

Включите лазер. Функция самовыравнивания отрегулирует устройство (лучи начнут мигать), если наклон корпуса прибора не превышает диапазон самовыравнивания ( $3^{\circ}$ ). Лазерные лучи перестанут мигать, когда устройство будет стоять ровно.

Для выключения прибора переведите движок блокиратора в положение OFF.

#### **Проверка точности**

##### *Проверка горизонтали*

Для проверки точности горизонтальной линии необходимы две стены, расстояние между которыми 5 м.

1. Установите прибор около одной из стен.
2. Включите прибор. После того, как прибор установится, отметьте положение оси горизонтального луча на ближайшей стене – точка A1.
3. Поверните прибор на  $180^{\circ}$  и отметьте положение луча на дальней стене – точка B1.
4. Перенесите прибор к противоположной стене. Выровняйте прибор, отметьте полученную точку на стене – B2.
5. Поверните прибор на  $180^{\circ}$  и отметьте положение луча на противоположной стене - точка A2, около первой отметки.
6. Сравните пары отметок на стенах. Расстояние между A1 – A2 и B1 – B2 не должно превышать 1,5 мм.

##### *Проверка вертикали*

В качестве эталона вертикали используйте отвес. Установите прибор на расстоянии порядка 1,5 м от отвеса.

1. Разблокируйте компенсатор, включите вертикальный излучатель, совместите ось вертикальной лазерной линии с нижней точкой отвеса.

2. Отклонение оси вертикальной линии от подвеса не должно превышать 0,3 мм на 1 м длины подвеса.

### **Уход за устройством**

Внимание! Прибор является точным оптико-механическим устройством и требует бережного обращения. Перед началом работ, а также после механических воздействий (падение, удары) проводите проверку точности прибора.

Соблюдение следующих рекомендаций продлит срок службы прибора:

- Храните прибор, запасные части и аксессуары к нему вне досягаемости детей и посторонних лиц.
- Перемещайте прибор только с заблокированным компенсатором.
- Оберегайте прибор от ударов, падений, сильных вибраций, не допускайте попадания внутрь прибора влаги, строительной пыли, посторонних предметов.
- В случае попадания в прибор влаги в первую очередь выньте элементы питания, затем обратитесь в сервисный центр.
- Не храните и не используйте прибор в течение длительного времени в условиях повышенной влажности.
- Чистку прибора следует проводить мягкой влажной салфеткой. Не используйте агрессивные химикаты, очищающие растворители или моющие средства.
- Перед подключением зарядного устройства к прибору необходимо удалить аккумулятор, либо щелочные батарейки из батарейного отсека, в противном случае прибор может выйти из строя.
- Несоблюдение следующих правил может привести к вытеканию электролита из элементов питания и порче прибора:
  - Вынимайте элементы питания из прибора, если он не используется в течение длительного времени.
  - Не используйте элементы питания разного вида, с разным уровнем заряда.
  - Не оставляйте в приборе разряженные элементы питания.

## ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Гарантийный срок эксплуатации: 12 календарных месяцев начиная с момента продажи.

Гарантийные обязательства отражены в Гарантийном талоне, который является неотъемлемой частью изделия.

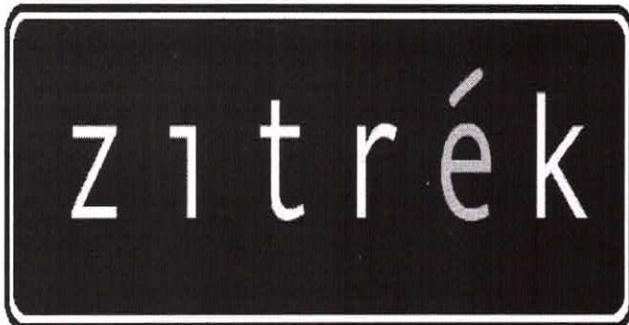
**ВНИМАНИЕ! Не заполненный гарантийный талон – НЕДЕЙСТВИТЕЛЕН!**

Перечень сервисных центров Вы можете посмотреть на сайте:

<https://z3k.ru/service/>

Перейти по ссылке можно отсканировав QR код:





# ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

www.zitrek.ru

№ \_\_\_\_\_

Наименование изделия и модель \_\_\_\_\_

Серийный номер \_\_\_\_\_

Дата продажи \_\_\_\_\_ Подпись продавца \_\_\_\_\_

м.п.

Сервисные центры:



Штамп торговой  
организации

**ВНИМАНИЕ!** Не заполненный гарантийный талон – НЕДЕЙСТВИТЕЛЕН!

## 1. УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ:

- 1.1 Гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока и обусловленные производственными факторами.
- 1.2 Гарантийные обязательства имеют силу при наличии заполненного гарантийного талона. Гарантийный срок исчисляется от даты продажи техники, которая фиксируется в гарантийном талоне.
- 1.3 Гарантия покрывает стоимость замены дефектных частей, восстановление таких частей или получение эквивалентных частей, при условии правильной эксплуатации в соответствии с Руководством по эксплуатации. Дефектной частью (изделием) считается часть (изделие), в которой обнаружен заводской брак, существовавший на момент поставки (продажи) и выявленный в процессе эксплуатации.
- 1.4 Гарантийные обязательства не покрывают ущерб, нанесенный другому оборудованию, работающему в сопряжении с данным изделием.
- 1.5 Гарантия не покрывает запасные части или изделия, поврежденные во время транспортировки, установки или самостоятельного ремонта в процессе неправильного использования, перегрузки, недостаточной смазки, в результате невыполнения требований или ошибочных трактовки Руководства (инструкции) по эксплуатации, которые могли стать причиной или увеличили повреждение, если была изменена настройка, если изделие использовались в целях для которого оно не предназначено.
- 1.6 Гарантийные обязательства не покрывают ущерб вызванной действием непреодолимой силы (несчастный случай, пожар, наводнение, удар молнии и т.п.).
- 1.7 С момента отгрузки товара со склада продавца и перехода прав собственности от продавца к покупателю, все риски связанные с транспортировкой и перемещением отгруженных товаров в гарантийные обязательства не входят.
- 1.8 Покупатель доставляет изделие в ремонт самостоятельно и за свой счет, изделие должно быть в чистом виде.

## 2. ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРANЯЕТСЯ:

- 2.1 Гарантийные обязательства не распространяются на: принадлежности, расходные материалы, и запасные части, вышедшие из строя вследствие нормального износа в процессе эксплуатации оборудования, такие как: приводные ремни; резиновые амортизаторы и вибрационные узлы крепления; стартер ручной, муфта центробежная, транспортировочные колеса; топливные, масляные и воздушные фильтры; свечи зажигания, трося газа; затирочные лезвия и диски, гибкие валы, диски для резки швов, чашки шлифовальные, зубчатые резаки; на масла и ГСМ, а также неисправности, возникшие в результате несвоевременного устранения других ранее обнаруженных неисправностей.
- 2.2 Владелец лишается права проведения бесплатного ремонта и дальнейшего гарантийного обслуживания данного изделия при наличии механических повреждений или несанкционированного ремонта, нарушения правил эксплуатации, несвоевременного проведения работ по техническому обслуживанию узлов и механизмов изделия, повреждений, возникших в результате продолжения эксплуатации оборудования при обнаружении недостатка масла и ГСМ.
- 2.3 Для техники имеющей в своем составе двигатель внутреннего горения, гарантийные обязательства не действуют в следующих случаях:
  - отложений на клапанах, загрязнения элементов топливной системы, обнаружения следов применения некачественного или несоответствующего топлива, масла и смазок, указанных в Руководстве по эксплуатации.
  - наличия задиров, трещин в трущихся парах двигателя и любых поломок, вызванных перегревов двигателя, неисправности, повлекшие механические деформации по вине Потребителя.
  - применения неоригинальных запасных частей при ремонте или обслуживании.
  - любых изменений в конструкции изделия.
  - повреждения узлов и/или деталей вследствие несоблюдения правил транспортировки и/или хранения.
- 2.4 Сервисный центр несет ответственности, ни за какой ущерб или упущенную выгоду в результате дефекта (брата) оборудования.

## ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ:

12 календарных месяцев или 1000 моточасов наработки (в зависимости от того, что наступит раньше) начиная с момента продажи.

Товар получен в исправном состоянии, без повреждений, в полной комплектности, проверен в моём присутствии.

Претензий к качеству товара, комплектации, упаковке, внешнему виду – НЕ ИМЕЮ.

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен. Подпись покупателя \_\_\_\_\_

## ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ

№

Дата приемки \_\_\_\_\_

Сервисный центр \_\_\_\_\_

Дата выдачи \_\_\_\_\_

Подпись клиента \_\_\_\_\_

Тел. и адрес клиента \_\_\_\_\_

## ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ

№

Дата приемки \_\_\_\_\_

Сервисный центр \_\_\_\_\_

Дата выдачи \_\_\_\_\_

Подпись клиента \_\_\_\_\_

Тел. и адрес клиента \_\_\_\_\_